Todos graban, nadie ayuda

Spanish · C1

Scan to play the song

Name _____ Class _____ Date _____

The grammar · Idioms with body parts

Find it: __ / 1

1 · SEE IT

Y ahí entendí que lavarse las manos también se puede hacer en vivo,

And then I understood that washing your hands of something can also be done live,

2 · LEARN IT

lavarse las manos	to wash your hands of it	**hacer la vista gorda**	to turn a blind eye
poner el dedo en la llaga	to touch a sore spot	**en boca cerrada no entran moscas**	silence is golden
hablar hasta por los codos	to talk nonstop	**con la ceja levantada**	sceptically
no tener pelos en la lengua	to speak your mind		

3 · FIND IT

Circle every example of idioms with body parts. One line has none.

1. Hacer la vista gorda ahora tiene filtro y música de fondo,
2. y al herido nadie le pidió autorización.

1 · Word Match

__ / 5

Write the letter of the meaning.

asfalto _____
bomberos _____
libreta _____
autorización _____
omisión _____

a) omission · b) asphalt · c) firefighter · d) notepad · e) permission

2 · Lyric Scramble

__ / 5

Number the lines 1 to 5, in song order.

- ☐ y el que tiene el mejor ángulo, faltaba más, no suelta el celular.
- ☐ Todos graban, nadie ayuda, y el video sale nítido.
- ☐ Martes al mediodía: un motociclista tendido en el asfalto de la zona uno,
- ☐ y alrededor, un semicírculo impecable de pantallas encendidas.
- ☐ Nadie se agacha; la indignación se reparte en historias de quince segundos,

3 · True or False

__ / 4

Does the translation match the line? Tick T or F.

le habló bajito y no dejó que nadie lo moviera,
spoke to him softly and didn't let anyone move him, T ☐ F ☐

Yo, que vivo de contar lo que les pasa a otros, saqué la libreta por reflejo,
I, who make a living telling what happens to others, took out your notebook by reflex, T ☐ F ☐

con buena luz y un titular que nadie va a leer completo.
with good lighting and a headline nobody will read to the end. T ☐ F ☐

la desgracia ajena en alta definición.
other people's misfortune in low definition. T ☐ F ☐

Sing it together

Play the song. Everyone sings the chorus. Then two halves take turns, line by line.

My score ☐ **/ 15**

For parents: scan to play the song at home. The app is free to try.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio**

CC BY-NC 4.0

Todos graban, nadie ayuda

Spanish · C1 · Grammar: Idioms with body parts · 15 points

Grammar · Find it (1)

1 vista, gorda 2 none

1 · Word Match (5)

asfalto – b) asphalt bomberos – c) firefighter libreta – d) notepad
autorización – e) permission omisión – a) omission

2 · Lyric Scramble (5)

y el que tiene el mejor ángulo, faltaba más, no suelta el celular. 5 · Todos graban, nadie ayuda, y el video sale nítido. 1 · Martes al mediodía: un motociclista tendido en el asfalto de la zona uno, 2 · y alrededor, un semicírculo impecable de pantallas encendidas. 3 · Nadie se agacha; la indignación se reparte en historias de quince segundos, 4

3 · True or False (4)

1 T
2 F: I, who make a living telling what happens to others, took out my notebook by reflex,
3 T 4 F: other people's misfortune in high definition.

For the teacher

Play the song once with the lyrics. Do "See it" and "Learn it" together; students do "Find it". Students do the 4 games alone or as homework, add up their score and hand in the sheet. Each game is also in the app's Arcade.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio**
CC BY-NC 4.0